

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Który bowiem kolwiek zawstydziłby się Mnie i moich słów tego Syn człowieka zawstydzi się kiedy przyszedłby w chwale Jego i Ojca i świętych zwiastunów
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto bowiem zawstydzi się* Mnie i moich słów, tego i Syn Człowieczy będzie się wstydił, gdy przyjdzie w chwale swojej,** Ojca i świętych aniołów. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Który bowiem zawstydziłby się mnie i moich słów. tego Syn Człowieka zawstydzi się, kiedy przyjdzie w chwale jego i Ojca i świętych zwiastunów.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Który- bowiem kolwiek zawstydziłby się Mnie i moich słów tego Syn człowieka zawstydzi się kiedy przyszedłby w chwale Jego i Ojca i świętych zwiastunów

¹⁾ <x>470 10:33</x>; <x>490 12:9</x>; <x>520 1:16</x>; <x>620 1:8</x>; <x>620 2:12</x>

²⁾ <x>450 14:5</x>; <x>470 24:30</x>; <x>470 25:31</x>; <x>470 26:64</x>